



C R E A T I N G T H E F U T U R E

Dodatok k príručke rýchleho spustenia AENO™

Všeobecné podmienky

Obsah

Zoznam zariadení AENO™	4
Autorské práva.....	4
Zodpovednosť a technická podpora	5
Dodržiavanie noriem.....	6
Obmedzenia a upozornenia	9
Všeobecné upozornenia a pravidlá bezpečného používania	10
Vlažilec.....	11
Namakalnik.....	11
Zobna ščetka	12
Robotski sesalnik	12
Grelnik vode.....	13
Čistilec zraka	14
Mešalnik	14
Žar.....	15
Sous vide.....	15
Parné čističe.....	16
Vakuumski pakirni stroj.....	16
Pečica	16
Večnamenski kuhalnik, lonec na pritisk	17
Talné tehlnice	18
Kuhinjske tehlnice.....	18
Údržba a oprava.....	19
Záručné záväzky	19
Servisné strediská AENO	20
Postup záručného servisu.....	20
Obmedzenie zodpovednosti	20
Pravidlá skladovania, prepravy a likvidácie.....	22
Ďalšie informácie	23
Slovník pojmov.....	24

Zoznam zariadení AENO™

Produktový rad AENO™ zahŕňa tieto zariadenia:

- čistič vzduchu;
- zvlhčovač vzduchu;
- grilovanie;
- robotický vysávač;
- parný mop (parný čistič);
- rýchlovarná kanvica;
- mixér;
- multicooker a sous vide;
- rúra na pečenie;
- zubná kefka;
- zavlažovač;
- vákuová balička.

Autorské práva

Autorské práva © ASBISc Enterprises PLC. Všetky práva vyhradené.

Ochranná známka AENO vlastní spoločnosť ASBIS GROUP OF COMPANIES (ASBISc).

Všetky ochranné známky a obchodné názvy, ako aj logá a iné symboly uvedené v tomto dokumente sú majetkom príslušných vlastníkov *.

Materiál prezentovaný pod názvom AENO a obsiahnuté v tejto príručke sú chránené medzinárodnými a miestnymi zákonmi vrátane zákonov o autorských a súvisiacich právach. ASBISc si vyhradzuje právo zmeniť tento dokument bez predchádzajúceho upozornenia zákazníkov.

ASBISc nenesie zodpovednosť za prípadné negatívne dôsledky, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku technických a/alebo tlačových chýb a/alebo použitia neaktuálnej verzie tohto dokumentu.

Akékoľvek odkazy na názvy iných spoločností, značiek a zariadení v tomto dokumente slúžia na vysvetlenie a opis zariadení a neporušujú žiadne práva duševného vlastníctva.

* iOS je registrovaná ochranná známka spoločnosti CISCO TECHNOLOGY, INC., Android je registrovaná ochranná známka spoločnosti Google Inc., Google Play je ochranná známka spoločnosti Google Inc., Apple Store je registrovaná ochranná známka spoločnosti Apple Inc.

Akékoľvek rozmnožovanie, kopírovanie, publikovanie, ďalšie šírenie alebo verejné vystavovanie materiálov uvedených v tomto dokumente (vcelku alebo čiastočne) je povolené len po získaní príslušného písomného povolenia od držiteľa autorských práv.

Akékoľvek neoprávnené použitie materiálov v tejto príručke môže viesť k občianskoprávnej zodpovednosti a trestnému stíhaniu páchatela podľa platných právnych predpisov.

Zodpovednosť a technická podpora

Tento dokument bol vypracovaný v súlade so všetkými potrebnými požiadavkami a obsahuje podrobné informácie o prevádzke spotrebiča do dátumu vydania.

Tento návod, ako aj príručka rýchleho spustenia sú neoddeliteľnou súčasťou spotrebiča a používateľ by ich mal mať vždy poruke ako referenčnú dokumentáciu.

Spoločnosť ASBISc si vyhradzuje právo upravovať zariadenie a vykonávať zmeny a úpravy tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia používateľov a nenesie zodpovednosť za prípadné negatívne dôsledky vyplývajúce z používania neaktuálnej verzie dokumentu alebo za prípadné technické alebo typografické chyby alebo opomenutia, prípadne náhodné alebo následné škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku prenosu tohto dokumentu alebo používania zariadení.

V prípade rozdielov v jazykových verziách dokumentu má prednosť ruská verzia tejto príručky.

Spoločnosť ASBISc neposkytuje žiadne záruky v súvislosti s materiálom obsiahnutým v tomto dokumente, okrem iného vrátane obchodovateľnosti a vhodnosti zariadenia na konkrétne použitie.

Ak máte akékoľvek technické otázky, obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti ASBISc alebo na oddelenie technickej podpory na adrese **aeno.com**.

Najnovšiu verziu tejto príručky si môžete stiahnuť zo stránky **aeno.com/documents**.

POZNÁMKA

Pre zariadenia, ktoré sa pripájajú k mobilnej aplikácii, a informácie o používateľoch vrátane osobných údajov sú chránené pred neoprávneným prístupom a zverejnením, v súlade s požiadavkami GDPR. Ak si chcete prečítať naše zásady ochrany osobných údajov, navštívte **aeno.com**.

Dodržiavanie noriem



Zariadenie má certifikát CE a spĺňa nasledujúce predpisy Európskej únie:

Sous-vide, multicooker, tlakový hrniec, rýchlovarná kanvica (pre modely s modulom Wi-Fi):

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU;
- Smernica 2014/53/EU o rádiových zariadeniach;
- Smernica 2009/125/EU o environmentálnom navrhovaní a označovaní energetickými štítkami;
- Nariadenie 1935/2004/EU o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami;
- Nariadenie 1275/2008/EU o spotrebe elektrickej energie v pohotovostnom režime a mimo prevádzky;
- Nariadenie 801/2013/EU o ekodizajne energeticky významných výrobkov.

Robotický vysávač:

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU;
- Smernica 2014/53/EU o rádiových zariadeniach;
- Smernica 2009/125/EU o environmentálnom navrhovaní a označovaní energetickými štítkami;
- Nariadenie 019/1782/EU o environmentálnom dizajne externých zdrojov napájania.

Vysávač:

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU;
- Smernica 2009/125/EU o environmentálnych požiadavkách na dizajn výrobkov využívajúcich energiu;
- Nariadenie 019/1782/EU o environmentálnom dizajne externých zdrojov napájania.

Čistička vzduchu, zvlhčovač vzduchu, irigátor, elektrická zubná kefka:

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU;

- Smernica 2014/53/EU o rádiových zariadeniach;
- Smernica 2009/125/EU o environmentálnych požiadavkách na dizajn výrobkov využívajúcich energiu;
- Nariadenie 1275/2008/EU o spotrebe elektrickej energie v pohotovostnom režime a mimo prevádzky;
- Nariadenie 801/2013/EU o ekodizajne energeticky významných výrobkov.

Parný čistič (na oblečenie, čistenie domácnosti), vákuový baliaci stroj:

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU;
- Smernica 2009/125/EU o environmentálnych požiadavkách na dizajn výrobkov využívajúcich energiu;
- Nariadenie 1275/2008/EU o spotrebe elektrickej energie v pohotovostnom režime a mimo prevádzky;
- Nariadenie 801/2013/EU o ekodizajne energeticky významných výrobkov.

Mixér, gril, rúra:

- Smernica 2014/30/EU o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EU;
- Smernica 2009/125/EU o environmentálnych požiadavkách na dizajn výrobkov využívajúcich energiu;
- Nariadenie 1935/2004/EU o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami;
- Nariadenie 1275/2008/EU o spotrebe elektrickej energie v pohotovostnom režime a mimo prevádzky;
- Nariadenie 801/2013/EU o ekodizajne energeticky významných výrobkov.

Váhy:

- Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite;
- Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach.



Prístroj spĺňa požiadavky UKCA na označenie prístroja, ktorý sa má predávať v Spojenom kráľovstve



Zariadenie prešlo všetkými postupmi posudzovania stanovenými v technických predpisoch colnej únie a spĺňa normy krajín colnej únie



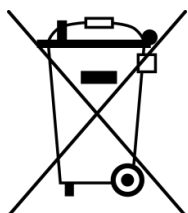
Zariadenie je v súlade so smernicou 2011/65/EU o obmedzení nebezpečných látok



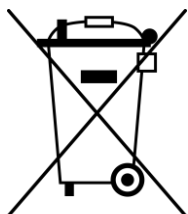
Zariadenie spĺňa požiadavky technického predpisu Bieloruskej republiky TP 2018/024/BY „Telekomunikačné zariadenia. Zabezpečenie“ (pre modely s modulom Wi-Fi)



Ukrajinská národná značka zhody, ktorá potvrdzuje, že zariadenie spĺňa všetky požadované technické predpisy



Symbol preškrtnutého kontajnera na kolieskach sa používa na označenie elektrických a elektronických zariadení, ako aj batérií a označuje separovaný zber.



Tento symbol je uvedený v súlade so smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) * a označuje, že toto zariadenie a batérie alebo akumulátory si po skončení svojej životnosti vyžadujú separovaný zber a musia sa likvidovať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu.

V záujme ochrany životného prostredia a ľudského zdravia likvidujte použité elektrické a elektronické zariadenia v súlade so schválenými pokynmi na bezpečnú likvidáciu.

* Odpad z elektrických a elektronických zariadení alebo WEEE je použité elektrické alebo elektronické zariadenie vrátane všetkých komponentov, zostáv, spotrebného materiálu, ktoré sú súčasťou zariadenia v čase vyradenia z prevádzky (vrátane dodaných batérií/akumulátorov (ak existujú), komponentov obsahujúcich ortuť atd.)

Obmedzenia a upozornenia

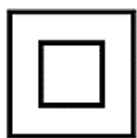
VAROVANIE!

Upozornenia, bezpečnostné opatrenia a pokyny v tomto dokumente nemusia obsahovať všetky možné nebezpečenstvá. Pri používaní zariadenia by sa mal používať zdravý rozum.

Výstražné symboly a ikony



Jednotka je určená len na vnútorné použitie



Jednotka je klasifikovaná ako trieda II na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom



Tento symbol znamená, že jednotka musí byť samostatne pripojená k uzemňovaciemu obvodu



Označenie úrovne účinnosti napájacieho adaptéra:



- úroveň V je dostatočná na použitie vo všetkých krajinách mimo EÚ;
- úroveň VI je povinná na používanie vo všetkých krajinách EÚ.



Odporúča sa, aby sa obal tohto výrobku vyhadzoval do koša



Obaly výrobkov sú úplne alebo čiastočne vyrobené z recyklovateľných surovín a môžu sa tiež recyklovať

Všeobecné upozornenia a pravidlá bezpečného používania

Zariadenia AENO™ sú určené na používanie v domácnosti pre tieto kategórie osôb:

- dospelí;
- deti pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť;
- starším ľuďom a ľuďom so zníženou pohyblivosťou, ktorí sú fyzicky schopní obsluhovať a udržiavať spotrebič v súlade s týmto návodom na obsluhu.

Na údržbu jednotiek nie sú potrebné žiadne špeciálne znalosti ani zručnosti.

Spotrebič používajte len v domácom prostredí a v súlade s pokynmi uvedenými v príručke na rýchle spustenie a v úplnom návode na použitie. Nedodržanie návodu na obsluhu môže spôsobiť poškodenie zdravia alebo majetku používateľa.

Nížšie sú uvedené všeobecné pravidlá bezpečného používania zariadení:

1. Prístroj skladujte a používajte pri teplote uvedenej v tabuľke technických údajov.
2. Po použití alebo pred čistením spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
3. Spotrebič nie je určený na používanie deťmi alebo osobami so zníženými fyzickými/psychickými/intelektuálnymi schopnosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.
4. Originálne balenie spotrebiča a jeho príslušenstva sa musí uchovávať mimo dosahu detí, pretože hrozí riziko udusenía alebo poranenia.
5. Prístroj nie je určený na vonkajšie použitie ani na priemyselné účely.
6. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či menovité napätie uvedené v technickej dokumentácii zodpovedá menovitému napätiu elektrickej zásuvky.
7. Spotrebič pripájajte len do správne uzemnenej zásuvky. Nepoužívajte predlžovací kábel.
8. Sieťový kábel musí byť umiestnený tak, aby sa naň nedalo stúpiť. Na kábel nič nenasadzujte.
9. Kábel neumiestňujte na predmety s ostrými hranami. Mal by sa tiež vyhýbať dotyku horúcich povrchov.
10. Kábel neobtáčajte okolo tela jednotky.
11. Ak je napájací kábel poškodený, najprv odpojte napájanie zo zásuvky a potom zo samotného spotrebiča. Kábel si nechajte vymeniť len v autorizovanom servise.
12. Kábel pripájajte a odpájajte len suchými rukami.
13. Zariadenie neponárajte do vody ani iných kvapalín. Nepoužívajte zariadenie alebo napájací adaptér, ktoré boli vo vode. Najprv ich nechajte skontrolovať v autorizovanom servise.
14. Nedotýkajte sa jednotky, ktorá spadla do vody, kým nie je úplne odpojená od napätia.

POZNÁMKA

V prípade zubných kefiek sa tento bod vzťahuje len na nabíjaciu stanicu.

15. Používajte prídavné zariadenia, spotrebný materiál alebo náhradné diely dodané a odporúčané výrobcom.
16. Spotrebič umiestnite na vodorovný povrch tak, aby nehrozilo jeho prevrátenie. Počas prevádzky spotrebič nenakláňajte.
17. Spotrebič neinštalujte v blízkosti otvoreného ohňa alebo horúcich povrchov. Chráňte pred priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla.
18. Ak sa zistí akákoľvek porucha, prestaňte spotrebič používať.
19. Opravy spotrebiča a jeho častí môže vykonávať len odborník z autorizovaného servisného strediska. Spotrebič neopravujte sami.
20. Nevykonávajte žiadne úpravy spotrebiča ani jeho komponentov.
21. Spotrebič používajte len s originálnym príslušenstvom odporúčaným výrobcom.

Konkrétne pravidlá bezpečného používania jednotlivých zariadení AENO™ sú uvedené nižšie.

Vlažilec

1. Uistite sa, že je spotrebič zostavený v súlade s návodom a že je nádrž naplnená vodou.
2. Bežiacu jednotku nezakrývajte.
3. Dbajte na to, aby prúd pary počas používania spotrebiča nesmeroval na nábytok alebo predmety citlivé na vlhkosť.
4. Ak počas prevádzky dôjde k zvýšeniu vlhkosti v miestnosti, ktorá spôsobí kondenzáciu na okenných sklách alebo vnútornom obložení, vypnite jednotku.

Namakalnik

1. Telo irigátora sa môže počas používania mierne zahrievať.
2. Zariadenie nenabíjajte, nepoužívajte, neskladujte ani nenechávajte v kúpeľni alebo na mieste, kde by mohlo spadnúť do vane, umývadla alebo inej nádoby s vodou.
3. V prípade akýchkoľvek pochybností o možných účinkoch zariadenia na zdravie používateľa sa poraďte so zubným lekárom.
4. Po chirurgickom zákroku, napr. operácii ďasien alebo úst, alebo v prípade ochorenia ďasien a úst, dlhodobých zubných problémov alebo podozrenia na zubné problémy (plomby, korunky atď.) by ste sa mali pred použitím prístroja poradiť so svojim zubným lekárom.

5. Ak vám po použití irigátora začnú krváčať ďasná a krvácanie trvá dlhšie ako sedem (7) dní, okamžite navštívte svojho zubného lekára.
6. Prístroj nepoužívajte v tej istej miestnosti ako aerosólové spreje alebo lekársky kyslík.
7. Spotrebič sa musí skladovať v suchom prostredí.
8. Neprenášajte spotrebič uchopením sacej hadice a neohýbajte ju ani ju nenechávajte visieť cez okraj nábytku, kde na ňu môžu dosiahnuť deti alebo zvieratá.
9. Nestláčajte okraj striekacej trysky.
10. Aby ste predišli poraneniu, nenapĺňajte nádrž spotrebiča horúcou vodou a nekladajte do nej cudzie predmety.
11. Aby ste sa vyhli poraneniu, nesmerujte sprej s dýzou pod jazyk, do uší, nosa, očí alebo iných citlivých častí tela.
12. Spotrebič a jeho príslušenstvo neumývajte v umývačke riadu ani ich nedávajte do mikrovlnnej rúry.
13. Pre každého člena rodiny používajte samostatný náustok, aby ste zabránili prenosu infekcií alebo zápalov v ústach.

Zobna ščetka

1. Zubná kefka je určená výhradne na čistenie zubov a ďasien.
2. Po chirurgickom zákroku, napr. operácii ďasien alebo úst, alebo v prípade ochorenia ďasien a úst, dlhodobých zubných problémov alebo podozrenia na zubné problémy (plomby, korunky atď.) by ste sa mali pred použitím prístroja poradiť so svojím zubným lekárom.
3. Ak vám po použití prístroja začnú krváčať ďasná a krvácanie trvá dlhšie ako sedem (7) dní, okamžite sa poradte so svojím zubným lekárom.
4. Zubnú kefku nabíjajte len na originálnom nabíjacom stojane umiestnenom na rovnom a stabilnom povrchu.
5. Ak sa nabíjacia kolíska náhodou dostane do vody, najprv ju odpojte od elektrickej siete a až potom ju vyberte z vody a dôkladne osušte.
6. Umiestnenie sieťového kábla a kábla USB nabíjacej kolísky musí byť suché.
7. Každý člen rodiny by mal používať vlastnú hlavicu kefky. Hlavu kefky vymieňajte aspoň každé tri mesiace v závislosti od opotrebovania. Používajte len originálne náhradné trysky.
8. Dohliadajte na čistenie zubov detí.

Robotski sesalník

1. Pred zapnutím vysávača skontrolujte, či sú nádoba na prach a prachové filtre správne nainštalované.
2. Otvory a kefy spotrebiča nezakrývajte cudzími predmetmi.

3. Pred použitím robotického vysávača by ste mali zatvoriť vchodové dvere, odstrániť z podlahy predmety a káble a zdvihnúť záclony, ktoré sa dotýkajú podlahy, pretože vysávač ich môže nasať alebo zaseknúť.
4. Infračervené senzory sú citlivé na kontrastné povrchy. Ak sú teda na podlahe počas slnečného dňa jasne osvetlené miesta, zakryte okná závesmi. Tmavé povrchy sú vnímané ako prekážky, preto by sa tmavé koberce mali odstrániť.
5. Na vysávač nekladte žiadne predmety, nesadajte si naň ani naň nestojte.
6. Pri čistení dbajte na bezpečnosť detí, starších osôb a domácich zvierat, aby nedošlo k úrazu.
7. Na spodnej strane čističa, medzi valčekovou kefou a krytom batérie, sa nachádzajú dve UV lampy na dezinfekciu.

VAROVANIE!

Ultrafialové žiarenie je veľmi nebezpečné pre váš zrak. Počas chodu vysávača sa nepozerajte na svetlá. Nikdy neotáčajte zapnutý vysávač hore nohami!

8. Nedovoľte, aby sa do prístroja dostala voda, a nepoužívajte prístroj vo vlhkých priestoroch, napríklad v kúpeľniach.
9. Preden robotski sesalník za mokro čistenie priključíte ali postavíte v polnilno postajo, morate odstraniti vodo iz posode za vodo (če je prisotna) in odstraniti mokro krpo.
10. Neumiestňujte spotrebič na miesta, kde môže ľahko spadnúť (stoly, stoličky, rebríky, vysoké plošiny atď.).
11. Na nabíjanie robotického vysávača používajte iba originálnu dokovaciu stanicu dodanú s vysávačom.
12. Ak sa telo vysávača počas nabíjania veľmi zahrieva, zastavte ho.
13. Vysávač nepoužívajte na čistenie nasledujúcich látok a materiálov:
 - tlejúce cigarety, horiace predmety, zápalky alebo horúci popol;
 - horľavé alebo prchavé látky;
 - ostré predmety, ako sú triesky, ihly, špendlíky atď.;
 - múka, škrob atď.;
 - omietky, cementu a iných stavebných materiálov;
 - papier a vrecká, ktoré by mohli blokovať kefy alebo nasávací otvor.

Grelník vode

1. Spotrebič nepoužívajte vo vlhkom prostredí, ako je kúpeľňa alebo bazén, ani ho neumiestňujte na elektrický alebo plynový sporák.
2. Spotrebič používajte len na varenie vody.
3. Počas prevádzky nenechávajte spotrebič bez dozoru.
4. Telo spotrebiča sa počas prevádzky veľmi zahrieva, preto ho možno z podstavca vybrať len za rukoväť.

5. Počas varenia vody a prvých päť minút po varení neotvárajte veko spotrebiča.
6. Pri nalievaní vriacej vody dbajte na to, aby sa horúca para z výlevky kanvice nedostala do vašej ruky alebo na iné časti tela, pretože môže spôsobiť popáleniny pokožky.
7. Nenalievajte vodu pod značku „MIN“ a nad značku „MAX“ uvedenú na vnútornej strane spotrebiča.

Čistilec zraha

1. Spotrebič nepoužívajte v rovnakej miestnosti ako horľavé materiály, ako sú laky, dezodoranty, čistiace prostriedky na sklo atď., alebo ak sú vo vzduchu čiastočky dymu alebo oleja.
2. Jednotka neodstraňuje oxid uhoľnatý/radón a nepoužíva sa ako prostriedok na riešenie núdzových situácií zahŕňajúcich proces spaľovania a nebezpečné chemické látky.
3. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti krbov, sporákov, plynových spotrebičov alebo vykurovacích zariadení.
4. Prístroj nepoužívajte v miestnostiach s extrémnymi výkyvmi teplôt, vo vlhkom alebo mokrom prostredí (napr. nad rýchlou kanvicou), aby nedošlo k požiaru a/alebo úrazu elektrickým prúdom.
5. Neblokujte otvory na prívod a odvod vzduchu a nič nekladte na hornú časť spotrebiča.
6. Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či sú filtre správne nainštalované.
7. Dlhodobý voľnobeh jednotky spôsobuje, že sa na filtroch hromadia baktérie, preto je potrebné ich vymeniť.
8. Tento spotrebič nenahrádza prírodný a odvodný ventilačný systém počas varenia.
9. Neumiestňujte jednotku na nasledujúce miesta:
 - v blízkosti klimatizačných jednotiek, ventilátorov, dverí, okien a podobných miest;
 - priamo nad sporákom alebo umývadlom/vaňou;
 - na miestach s teplotami pod -20 °C alebo nad +50 °C;
 - v uzavretom priestore, napríklad v skrini;
 - na miestach, kde môže byť jednotka blokována, napr. závesmi alebo nábytkom.

Mešalník

1. Počas prevádzky sa nedotýkajte tela spotrebiča ani jeho panvice, pretože na týchto povrchoch môže vzniknúť teplo.
2. Dno misky s elektrickými súčiastkami neumývajte vodou.

3. Pri používaní spotrebiča dodržiavajte minimálnu vzdialenosť od iných predmetov (aspoň 30 cm).
4. Misku neukladajte do chladničky, pretože kondenzát môže spôsobiť skrat elektrických kontaktov.
5. Nedotýkajte sa nožov spotrebiča rukami.
6. Dodržiavajte minimálnu a maximálnu hladinu potravín a horúcich a studených tekutín v mixéri.
7. Počas prevádzky spotrebiča neotvárajte veko panvice.
8. Do misky nepridávajte cukor ani fazuľu, pretože by mohlo dôjsť k zaseknutiu noža a poškodeniu spotrebiča.
9. Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že je panvica správne umiestnená a že je veko spotrebiča zatvorené.

Žar

1. Horúci zásobník na tuk vyberajte zo spotrebiča až po jeho úplnom vychladnutí.
2. Pred pripojením k napájaniu sa uistite, že je veko grilu zatvorené (spustené).
3. Telo spotrebiča sa počas prevádzky veľmi zahrieva. Nedotýkajte sa spotrebiča, kým úplne nevychladne, alebo použite ochranné rukavice alebo rukavice.
4. Otvorte kryt držaním rukoväte.
5. Po použití spotrebič vždy odpojte od elektrickej siete.
6. Spotrebič umiestnite na žiaruvzdorný podstavec a na dobre vetrané miesto vo vzdialenosti najmenej 30 cm od iných predmetov.
7. Veľké množstvo potravín, ktoré sa majú umiestniť na gril, sťažuje zatváranie veka. Kryt nestláčajte silou, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
8. Aby ste predišli riziku požiaru, nenechávajte spotrebič v prevádzke bez dozoru.
9. Pripravené jedlo vyberajte z grilu len pomocou žiaruvzdornej špachtle. Nepoužívajte vidličky, nože ani iný ostrý riad, aby ste nepoškodili neprilhavý povrch.

Sous vide

1. V prístroji sous vide neohrievajte iné tekutiny ako vodu.
2. Prístroj používajte len s ocelovým pohárom ponoreným do vody. Počas prevádzky udržiavajte hladinu vody medzi značkami „MIN“ a „MAX“ na spotrebiči.
3. Nádobu umiestnite na rovný, pevný a žiaruvzdorný povrch.
4. Nepoužívajte plynovú alebo elektrickú varnú dosku ako dodatočný zdroj ohrevu.
5. Výrobok neponárajte do vody nezabalený – pred varením ho vložte do špeciálneho vákuového vrečka.
6. Na odstránenie potravín použite kuchynské kliešte. Pred vybratím spotrebiča z varného priestoru počkajte, kým vychladne.
7. Ocelový pohár a výhrevné teleso je potrebné čistiť po každých 3–5 dňoch pravidelného používania alebo pri nahromadení vodného kameňa.

Parné čističe

1. Na čistenie spotrebiča a jeho príslušenstva nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
2. Odnímateľné kefy perte v teplej tečúcej vode, kryty a textilné nástavce v práčke alebo ručne. Pri čistení kovovej kefy si dávajte pozor na ruky.
3. Mop nepoužívajte na čistenie povrchov s nedostatočnou tepelnou odolnosťou (pod +100 °C).
4. Aby ste zabránili poraneniam a popáleninám, nestriekajte horúcu paru smerom k ľuďom alebo zvieratám.
5. Naplňte nádrž len čistou vodou bez saponátov.

Vakuumski pakirni stroj.

1. Spotrebič musí byť umiestnený minimálne 30 cm od horľavých materiálov, ako sú záclony a dekoratívne predmety.
2. Používajte vákuové vrecká a rolky odporúčané výrobcom.
3. Spotrebič sa počas prevádzky zahrieva a po vypnutí zostáva chvíľu horúci. Vyhnite sa kontaktu s horúcimi povrchmi.
4. Nedotýkajte sa tesniacich častí spotrebiča, aby nedošlo k ich poškodeniu alebo popáleniu.
5. Medzi jednotlivými cyklami spájkovania by sa mali robiť krátke prestávky podľa odporúčania výrobcu.
6. Dodržiavajte maximálny čas nepretržitej prevádzky a pohotovostného režimu, ktorý uvádza výrobca.

Pečica

1. Spotrebič umiestňujte len na ohňovzdorný povrch. Hliníková fólia nechráni povrch pred teplom. Neumiestňujte fóliu medzi vykurovacie telesá ani do blízkosti vnútorných stien spotrebiča.
2. Neblokujte vetracie otvory a nedovoľte, aby sa do nich dostali kvapaliny alebo cudzie predmety.
3. Na odstránenie horúceho príslušenstva alebo riadu používajte kuchynské rukavice a špeciálne držiaky. Horúce predmety umiestňujte len na teplovzdorný povrch.
4. Zabráňte kontaktu vyhrievaného povrchu sklenených dvierok so studenou vodou, inak by mohli prasknúť.
5. Ak sa objaví dym, okamžite vypnite spotrebič, ale dvere nechajte zatvorené, aby sa zabránilo šíreniu požiaru.

6. Po použití sa nedotýkajte tela spotrebiča, kým úplne nevychladne, aby ste predišli popáleninám. Otvorte dvierka spotrebiča pridržením rukoväte.
7. Do spotrebiča nevkladajte žiadne plastové ani papierové predmety. Vo vnútri nenechávajte nič na uskladnenie.

Večnamenski kuhalnik, lonec na pritisk

1. Zariadenie nie je určené na vykurovanie priestoru.
2. Nikdy nenoste bežiaci prístroj.
3. Spotrebič nezapínajte bez panvice, nepoužívajte ho s prázdnu panvicou ani neumiestňujte cudzie predmety medzi výhrevné teleso a vyberateľnú varnú nádobu.
4. Do krytu spotrebiča nelejte vodu ani nevkladajte žiadne potraviny.
5. Spotrebič by mal byť umiestnený len na žiaruvzdornom povrchu, pretože počas prevádzky sa zahrieva.
6. Neumiestňujte spotrebič do blízkosti predmetov alebo povrchov, ktoré by sa mohli poškodiť parou.
7. Používajte len originálnu dodávanú vyberateľnú misu alebo misu odporúčanú výrobcom spotrebiča.
8. Poškodená misa sa nesmie používať na varenie.
9. Varnú nádobu nepoužívajte oddelene od spotrebiča (napr. na varenie jedla na elektrickej, plynovej, indukčnej varnej doske alebo na otvorenom ohni).
10. Varnú nádobu môžete umiestniť do chladničky (okrem mraziaceho priestoru) a umývať v umývačke riadu. Telo spotrebiča však nie je vhodné na umývanie v umývačke riadu.
11. Vonkajší povrch panvice a vykurovacieho telesa spotrebiča by sa mal očistiť od zvyškov jedla, pretože by to mohlo v budúcnosti spôsobiť poškodenie spotrebiča.
12. Panvicu nenapíňajte nad značku „MAX“.
13. Nenechávajte spustenú jednotku bez dozoru.
14. Počas varenia nechajte veko spotrebiča pevne zatvorené.
15. Výstup pary nesmie byť zablokovaný.
16. Veko vždy zdvíhajte smerom od seba, aby ste sa nepopálili parou.
17. Na miešanie používajte drevenú alebo silikónovú špachtľu, aby ste nepoškodili povrch misy.
18. Pri otváraní krytu nedovoľte, aby do tela spotrebiča vnikla voda.
19. Pred vybratím potravín alebo príslušenstva počkajte, kým spotrebič úplne vychladne.
20. Pri prenášaní zariadenia s horúcim obsahom buďte obzvlášť opatrní.
21. Horúcu misu neponárajte do studenej vody, aby nedošlo k jej poškodeniu.

Talne tehcnice

1. Pred vstupom na plošinu sa uistite, že povrch nie je mokrý a vaše nohy nie sú mokré. V opačnom prípade hrozí riziko pošmyknutia.
2. Na jednotku neskáčte a neprekračujte jej maximálnu váživosť, inak sa váha môže zlomiť.
3. Na jednotku neukladajte predmety na seba.

Kuhinjske tehcnice

1. Na jednotku neukladajte príliš ťažké predmety, aby ste zabránili ich rozbitiu.
2. Na jednotku neukladajte žiadne predmety.

Údržba a oprava

V záujme udržania správneho stavu a stabilnej prevádzky zariadení AENO™ odporúča sa pravidelne vykonávať tieto činnosti:

- podľa potreby vyčistite vonkajšiu časť spotrebiča;
- kontrola aktualizácií, ak je zariadenie ovládané prostredníctvom mobilnej aplikácie;
- Skontrolujte stav batérií a včas ich vymeňte (v prípade zariadení s vymeniteľnými batériami);
- oprava mechanických poškodení zariadení (v servisných strediskách).

Opravy systému AENO™ sa opravuje v servisných strediskách.

V prípade záručnej opravy alebo výmeny sa obráťte na predajcu s účtenkou a zakúpeným výrobkom.

Záručné záväzky

Životnosť jednotky je dva (2) roky. Záruka výrobcu na spotrebič je dva (2) roky od dátumu maloobchodného predaja. Záruka výrobcu na príslušenstvo je dva (2) roky od dátumu maloobchodného predaja.

Podľa zákonov vašej krajiny o predaji spotrebného tovaru môžete mať aj iné práva. Táto obmedzená záruka nemá vplyv na tieto práva.

Výrobca zaručuje správnu funkčnosť všetkých materiálov, komponentov a montáže výrobkov AENO™ za predpokladu, že sa počas záručnej doby dodržiavajú pravidlá používania uvedené v „Návode na používanie“ spotrebiča.

Na záručnú výmenu je potrebné spotrebič vrátiť predajcovi spolu s dokladom o kúpe.

Nevýhodou nie je:

- zápach nového plastu alebo gummy, ktorý výrobok vydáva počas prvých dní používania;
- zmeny farebného odtieňa, lesklosti častí zariadenia počas používania;
- hluk (nepresahujúci hygienické normy) súvisiaci s princípmi fungovania jednotlivých komponentov, z ktorých sa tovar skladá, t. j.:
 - fanúšikov;
 - vodné ventily;
 - elektrické relé;
 - elektrické motory;
 - pásy;
 - kompresory;

- hluk spôsobený prirodzeným opotrebovaním (starnutím) materiálov, a to
 - praskanie pri ohrievaní/chladení;
 - vrzganie;
 - drobné klepanie pohyblivých mechanizmov;
- potreba výmeny spotrebného materiálu a opotrebitelných dielov, ktoré sa znehodnotili v dôsledku bežného opotrebovania.

Servisné strediská AENO

Zoznam miest, kde sú k dispozícii servisné strediská výrobcu, nájdete v časti **aeno.com**.

Postup záručného servisu

Ak sa zistí, že spotrebič je poškodený alebo chybný, mali by ste sa obrátiť na autorizované servisné stredisko pred uplynutím záručnej doby a poskytnúť nasledujúce informácie:

1. Spotrebič s údajnou chybou alebo poruchou.
2. Originálny doklad o kúpe.

Ak nie je k dispozícii autorizované servisné stredisko, zákazník by sa mal obrátiť na predajcu, u ktorého bol spotrebič zakúpený.

Záručný servis je vylúčený:

- nastavenia, úpravy, čistenie a iné údržbárske práce na výrobku, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke;
- výmena spotrebného materiálu (batérie, filtre, žiarovky, prachové vrecká atď.) podľa tohto návodu na obsluhu.

Obmedzenie zodpovednosti

Na výrobky s výrobnými chybami sa vzťahuje záručný servis počas záručnej doby. Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy.

Produkty AENO™ nemajú nárok na bezplatný záručný servis, ak sa zistia tieto poškodenia alebo závady:

- škody spôsobené vyššou mocou, nehodami, nedbalosťou, úmyselným alebo nedbanlivým konaním alebo opomenutím kupujúceho alebo tretích strán;
- poškodenie spôsobené účinkami iných predmetov, okrem iného vrátane vystavenia vlhkosti, vlhku, extrémnym teplotám alebo okolitým podmienkam

- (alebo ak sa tieto podmienky drasticky zmenia), korózii, oxidácii, požitiu potravín alebo tekutín a pôsobeniu chemikálií, zvierat, hmyzu a ich produktov;
- ak bol spotrebič (príslušenstvo, súčasti) otvorený (zásah do tesnení), upravený alebo opravený inou osobou ako autorizovaným servisným strediskom alebo ak boli použité neautorizované náhradné diely;
 - závady alebo poškodenia spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča, nesprávnym používaním vrátane používania v rozpore s návodom na obsluhu;
 - závady spôsobené bežným opotrebovaním tovaru vrátane tašiek, puzdier, batérií alebo návodov na použitie;
 - ak bolo sériové číslo (výrobná nálepka), dátum výroby alebo názov modelu na tele spotrebiča odstránené, vymazané, poškodené, zmenené alebo nečitateľné akýmkoľvek spôsobom;
 - v prípade nedodržania prevádzkových a montážnych podmienok opísaných v návode na obsluhu;
 - praskliny a škrabance, ako aj iné chyby spôsobené prepravou, používaním alebo nedbalosťou kupujúceho;
 - mechanické poškodenie spôsobené po odovzdaní spotrebiča používateľovi, vrátane poškodenia ostrými predmetmi, ohnutím, rozdrvením, pádom atď;
 - škody spôsobené nedodržaním noriem pre zásobovanie, telekomunikácie, kabeláž a podobné vonkajšie faktory.

Táto obmedzená záruka je výhradnou a jedinou poskytnutou zárukou a nahrádza všetky ostatné výslovné a predpokladané záruky. Výrobca neposkytuje žiadnu výslovnú ani predpokladanú záruku nad rámec opisu uvedeného v tomto dokumente vrátane predpokladanej záruky predajnosti a vhodnosti na konkrétny účel. Používanie chybných, chybných alebo neprijateľných zariadení zostáva na rozhodnutí kupujúceho. Výrobca nezodpovedá za škody na inom majetku spôsobené akýmkoľvek chybami spotrebiča, za stratu používania, stratu času, ani za žiadne osobitné, náhodné, nepriame alebo následné škody, škody a straty, vrátane, ale nie výlučne, obchodných strát, straty zisku, straty dôverných alebo iných informácií, straty alebo prerušenia podnikania v dôsledku toho, že spotrebič bol považovaný za chybný, chybný alebo nedostatočný.

POZNÁMKA

AENO™ nevyrába produkty súvisiace s kritickým zariadením! Medzi kritické zariadenia patria systémy na podporu života, lekárske a implantovateľné zariadenia, zariadenia na komerčnú prepravu, zariadenia pre jadrové zariadenia alebo systémy a zariadenia na iné aplikácie, kde by zlyhanie zariadenia mohlo viesť k zraneniu osôb, smrti alebo poškodeniu majetku.

Pravidlá skladovania, prepravy a likvidácie

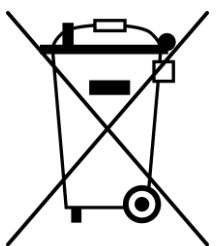
Výrobok sa môže prepravovať na akúkoľvek vzdialenosť akýmkoľvek spôsobom dopravy, ktorý zaručuje bezpečnosť spotrebiča, v súlade s platnými dopravnými predpismi pre daný spôsob dopravy. Nevystavujte obal a/alebo výrobok pôsobeniu vody.

Pred uskladnením jednotku nezabudnite vyčistiť a nechať úplne vyschnúť. Spotrebič skladujte v suchej, uzavretej miestnosti, mimo dosahu detí a mimo vykurovacích zariadení, vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.



V súlade s predpismi o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) sa všetky elektrické a elektronické výrobky musia po skončení ich životnosti zbierať oddelene a nemôžu sa likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom.

Časti nepoužiteľných zariadení sa musia oddeliť a roztriediť podľa typu materiálu. Správny zber, recyklácia a likvidácia týchto zariadení pomôžu zabrániť potenciálnym vplyvom škodlivých látok, ktoré obsahujú, na životné prostredie a zdravie.



Spotrebič je potrebné odovzdať na likvidáciu do miestneho recyklačného strediska. Likvidujte v súlade s platnými zákonmi a predpismi príslušnej krajiny.

Podrobnosti o recyklácii tohto spotrebiča vám poskytne služba na likvidáciu domového odpadu.

Ak používateľ nemôže odovzdať spotrebič na likvidáciu do špecializovaného zberného a recyklačného strediska, môže ho odovzdať aj do predajne stavebných sporiteľní, na miestnu pobočku ministerstva pre mimoriadne situácie alebo do podobného zariadenia.

Ďalšie informácie

Informácie o výrobcovi

Názov	ASBISc Enterprises PLC
Adresa	Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus
Kontakt	Tel.: +357-25-85-70-00 Fax: +357-85-72-88 E-mail: info@asbis.com asbis.com

Informácie o dovážajúcej spoločnosti

Názov	ASBIS SK spol. s r.o.
Adresa	Tuhovská 33, 831 06 Bratislava, Slovensko
Kontakt	Tel.: +421-2-32-16-51-11 E-mail: info@asbis.sk asbis.sk

Informácie o organizácii poskytujúcej záručný servis a prijímajúcej reklamácie kvality

Zoznam týchto organizácií je pravidelne aktualizovaný, takže najnovšie údaje sú zverejnené na webovej stránke **aeno.com** v sekcii „Service and warranty“ („Servis a záruka“).

Slovník pojmov

WEEE	Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EU). Cieľom tejto smernice je predchádzať vzniku odpadu z elektrických a elektronických zariadení a opätovne používať, recyklovať a inak využívať takýto odpad, aby sa znížilo jeho zneškodňovanie.
Aplikácia AENO	Mobilná aplikácia vyvinutá spoločnosťou AENO na vzdialenú správu zariadení.
Plast ABS	Moderný syntetický polymér s vysokou odolnosťou proti nárazu a pružnosťou.
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:	
Trieda II	Dvojitá alebo zosilnená izolácia poskytuje ochranu pred úrazom elektrickým prúdom.

A E N C

C R E A T I N G T H E F U T U R E